



有効期限 **2025年3月3日(月)**

詳しくは WEB ページへ! ▼



ホアン(イメージ)

ベトナムろう者のお店に立ち寄る ベトナム北部・中部周遊5日間

2025年**4月9日(水)** 出発

旅行代金 **269,000円**

(大人お1人様/2-3名様一室ご利用)

1名様一室追加代金 **28,000円**

**6名
催行**

◎燃油代金目安額 24,980円(24年10月現在)※今後変更される場合があります。**燃油サーチャージは旅行代金に含まれておりません。**別途、燃油サーチャージ代金・国内空港施設使用料・空港保安料・国際観光旅客税及び海外空港諸税がかかります。※別途必要な施設使用料等、海外空港諸税等の金額は申し込み時にご確認ください。

担当こだわりのツアーポイント!!

●ベトナムのろう者が働く、カフェへ立ち寄ります
『Kym Viet Space(ハノイ)』

『Reaching Out Tea House(ホアン)』

聴覚障害をもつ方をスタッフとしたカフェ。各自、身振り手振りでカフェを注文してみてください。

●4つの世界遺産へご案内

・『ハロン湾』石灰岩からなる大小 1,600もの島々がそそり立つ神秘的な景観

・『フエ』ベトナムで最初に世界遺産に登録された古都

・『ミーソン遺跡』幻のチャンパ王国の聖地

・『ホアン』歴史的建造物が並ぶノスタルジックな街並み

●ホアン・ランタン祭りへご案内

・毎月、満月になる旧暦14日に行われ、街はとても幻想的な雰囲気包まれます。

利用航空会社 ベトナム航空(エコノミークラス)、添乗員 手話対応添乗員が同行、最少催行人員 6名様 食事 朝3・昼3・夕4、ビザ [査証] 不要、利用ホテル [ハノイ]ホテルレイクサイド、又は同等クラスホテル、[ホアン]ホアンヒストリックホテル、又は同等クラスホテル(各洋室/ツイン・シングル)



フエ・王宮(イメージ)

スケジュール

成田空港集合

成田(09:00~10:30)出発>>>

空路[直行]、ベトナム・ハノイへ

ハノイ(12:30~14:00)到着。着後、**ハノイ市内観光**ご案内

- 1 (ホアンキエム湖、ホーチミン廟[外観]、ハノイ大聖堂など)
途中、**ベトナムろう者が働く『Kym Viet Space(カフェ)』**へ立ち寄り
店内で各自カフェをご注文されたり、身振り手振りで交流してみてください。

夜 市内レストランにて夕食後、ホテルへ

夕 [ハノイ泊]

ホテルにて朝食

午前 **世界遺産ハロン湾クルーズ**ご案内

(昼食は船上にて、**海鮮料理**をご用意)

夜 市内レストランにて夕食後、ホテルへ

朝 昼 夕 [ハノイ泊]

ホテルにて朝食

午前 ホテル出発、ハノイ空港へ

ハノイ出発 >>> 空路[直行]、フエへ

到着後、**フエ市内観光**ご案内

- 3 (**世界遺産**王宮、ティエンム寺、カイディン帝廟など)

観光後、ホアンへ移動

夜 ホアン到着。市内レストランにて**ホアン 3 大名料理**の夕食をご用意
夕食後、**旧暦の14日のみ行われる、ホアン・ランタン祭り**へご案内

朝 昼 夕 [ホアン泊]

ホテルにて朝食

午前 **世界遺産ミーソン遺跡観光**ご案内

(市内レストランにて、**ベトナム料理**を昼食をご用意)

午後 **世界遺産ホアン市内観光**ご案内

(フーンフンの家、海のシルクロード博物館、来遠橋、福建会館など)

- 4 途中、**ベトナムろう者が働く『Reaching Out Tea House(カフェ)』**立ち寄り
店内で各自カフェをご注文されたり、身振り手振りで交流してみてください。

夜 市内レストランにて**ベトナム料理**の夕食後、ダナン空港へ

ダナン(18:30~20:00)出発>>>

空路[乗継]、帰国の途へ

朝 昼 夕 [機中泊]

- 5 成田(07:30~09:00)着。着後、解散となります。

時間区分の目安「早朝=04:00~07:00」「午前=07:00~12:00」「午後=12:00~18:00」「夜=18:00~23:00」「深夜=23:00~04:00」
※発着時間は予告なく変更になる場合があります。

○ご利用クラスホテル

【ハノイ(スーパーアクラスホテル)】サンウェイ、ホテルドゥラセーヌ、レイクサイド、ムーンビュー 1 ホテル、バオティン、ハノイ、バオソンインターナショナル、フラワーガーデン、シャルセドニー、ラベルヴィエ、ムオンタイハノイ、ラカーサハノイ、アンハノイ、シルクパスハノイ、サニーホテル 1、ネスタハノイ、デシロイハノイ
 【ホイアン(スーパーアクラスホテル)】ホイアンビーチリゾート、ホイアンヒストリック、EMM ホテルホイアン、ホイアンパシフィック、メルキュールロイヤルホイアン、ホイアンランタン、リトルホイアンブティック、ホイアングリーンヘブンリゾート

○海外旅行条件書<抜粋>

※詳しい旅行条件を記載した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。

①お申し込みの前に

(1)お申し込みの前に、必ず別紙の「旅行条件書全文」をお読みください。

(2)この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エス(東京都新宿区西新宿 6-8-1、観光庁長官登録旅行業 724 号以下「当社」といいます)が、旅行者の募集のためにあらかじめ、旅行の目的地及び日程、旅行者が提供を受けることのできる運送又は宿泊のサービスの内容、並びに旅行者が当社に支払うべき旅行代金の額を定めた旅行に関する計画を作成し、これにより実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。

(3)旅行契約の内容・条件は、募集型企画旅行契約の募集広告・パンフレット(以下「募集広告等」といいます)旅行条件書、ご出発前にお渡しする確定書面(以下「最終旅行日程表」といいます)及び、当社旅行業約款の募集型企画旅行契約の部(以下「当社約款」といいます)等になります。

(4)当社は、お客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関その他の旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」といいます)の提供を受ける事ができるように、手配し、旅程を管理することを引き受けます。

②旅行のお申込み

(1)当社又は当社受託営業所(以下「当社ら」といいます)にて当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入の上、下記の手続きを添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金をお支払いいただくときにその一部として取り扱います。

(2)当社らは電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段により旅行契約の申込みを受けることがあります。この場合、契約は申し込みの時点では成立してならず、当社らが契約の締結を承諾した旨を通知した日の翌日から起算して 3 日以内に、申込書の提出と申込金のお支払いをしていただきます。この期間内に申込金のお支払いがなされない場合、当社らはお申込金がなかったものとして取り扱わせていただく場合がございます。(ご出発まで一定以上の日数がない場合、お電話でのお申込みをお断りさせていただきます。)

区分	申込金
旅行代金が 30 万円以上	60,000 円以上 旅行代金まで
旅行代金が 15 万円以上 30 万円未満	30,000 円以上 旅行代金まで
旅行代金が 15 万未満	20,000 円以上 旅行代金まで

③旅行代金に含まれるもの

(1)旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃・料金(この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金(原価の水準の異常な変動に対応する為、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるものに限ります。以下同様とします。))を含みます。また、パンフレット内でファーストクラス席、ビジネスクラス席と明示されない場合は、エコノミークラス、鉄道は普通車を利用します。

(2)旅行日程に含まれる送迎バス等の料金(空港、駅、港と宿泊場所、旅行日程にお客様負担と明記してある場合を除きます)

(3)旅行日程に明示した観光の料金(バス等料金、ガイド料金、入場料等)

(4)旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金(パンフレット等に特に別途の記載がない限り 2 人部屋に 2 人ずつの宿泊を基準とします。)

(5)旅行日程に明示した食事の料金(機内食は除外)及び税・サービス料金

(6)手荷物の運搬料金

お 1 人様スーツケース 1 個の手荷物運搬料金(お 1 人様 20kg 以内が原則になっておりますが、ご利用等級や方面によって異なりますので詳しくは係員にお訪ねください。)。手荷物の運送は当該運送機関が行い、当社が運送機関に委託手続きを代行するものです。

(7)添乗員同行コースの添乗員の同行費用

④旅行代金に含まれないもの

(1)超過手荷物料金(特定の重量・容量・個数を超える分)

(2)クリーニング代、電報電話代、ホテルのボーイ・メイド等に対するお小遣い、その他追加飲料等個人的諸経費及びそれに伴う税・サービス料

(3)傷害、疾病に関する医療費

(4)渡航手続き関係費用(旅券印紙代・印紙料金・査証料・予防接種料金・渡航手続代行に対する旅行業務取扱料金等)

(5)日本国内における自宅から発着空港等集合・解散地点までの交通費及び旅行開始日の前日、旅行終了日当日等の宿泊費

(6)日本国内の空港を利用する場合の空港施設使用料

(7)日本国内の空港税・出国税及びこれに類する諸税

(8)旅行日程中の空港税・出国税及びこれに類する諸税

(9)ご希望者のみ参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金

(10)その他募集広告等ないで「〇〇料金」と称するもの

(11)運送機関の課す付加運賃・料金

⑤旅行の取消(旅行契約の解除)

お客様は下記の「取消料」を支払うことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。

旅行契約取消日	特定日に旅行を開始する旅行	特定日以外に旅行を開始する旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 40 日前以降から 31 日前以前	旅行代金の 10%	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 30 日前以降から 3 日前以前	旅行代金の 20%	
2 日前(前々日)から旅行開始日	旅行代金の 50%	
旅行開始日後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の 100%	

(注)特定日:4/27-5/6、7/20-8/31、12/20-1/7

⑥その他

(1)当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません
 (2)使用航空座席は、特に明示しない場合は原則としてエコノミークラスを使用します。

⑦事情変更によるツアーの内容の変更

このご旅行条件は 2018 年 1 月を基準としておりますので、航空会社及び各種交通機関等のスケジュール改訂その他の事由により変更される場合もあります。

⑧当社責任

当社は当社又は手配代行者の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは損害を賠償いたします。詳しくは別紙の「旅行条件書全文」でお確かめください。

⑨旅程補償

当社は別途定める契約内容の重大な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた変更保証金を支払います。詳しくは別紙の「旅行条件書全文」でお確かめ下さい。

⑩免責事項

お客様が以下の事由により損害を受けられた場合は、当社は損害賠償責任を負いません
 ○天変地異、気象現象、暴動、又はこれらに生じる旅行日程の変更もしくは旅行中止。○運送、宿泊機関の事故もしくは火災、又はこれらに生じる旅行日程の変更もしくは旅行中止。○官公庁の命令、又は伝染病による隔離、自由行動中の事故、食中毒、盗難。○運送機関の遅延、不通、又はこれらによって生じる旅行日程の変更もしくは目的地・滞在時間の短縮。○その他、当社の関与し得ない事由。

○海外旅行傷害保険へのご加入のおすすめ

●ご旅行中の病気や事故、盗難などに備えて、海外旅行傷害保険に加入されることをおすすめいたします。募集型企画旅行契約約款の特別補償規定には、傷害、疾病治療費の補償は含まれておりません。海外での治療費やご自身の責任による賠償金は高額になります。また、賠償義務者が海外の運輸機関・宿泊機関等の場合、賠償を取り付けるのは容易でない場合や、国情により賠償額が低額の場合もございます。●既往症をお持ちの方は、AIU をおすすめいたします。詳しくは、お問合せください。

◀クレジットカードの保険では不十分な場合がありますので、事前にご確認下さい▶

クレジットカードに付随している海外旅行傷害保険に加入されている場合でも、カード会社により、保障内容や対応方法が異なりますので、必ず内容を確認されることをお勧めいたします。カード付随の保険の場合、次のような違いがあるにご注意ください。

- ・旅行代金をクレジットカードで支払わないと、保険が適用されない場合があります。
- ・保険金は事後清算なので、一旦はご自身で支払わなくてはならない場合があります。
- ・24 時間通じる緊急ダイヤルがない(日本語が通じない場合もあります)。
- ・死亡保障はかり金額が大きく、治療費の補償が十分でないことがある。



<お問い合わせ先> しゅわ旅なかま担当。片桐(かたぎり)

株式会社 エイチ・アイ・エス トラベルワンダーランド新宿

ユニバーサルツーリズムデスク

〒160-0023 東京都新宿区西新宿 1-17-1 日本生命新宿西口ビル 3F

FAX.03-5321-5802 / TEL.050-1745-7057

E-mail. t-barrierfree@his-world.com

>>ホームページもご覧下さい

HIS 手話

検索



旅行企画・実施

株式会社 エイチ・アイ・エス ユニバーサルツーリズムデスク

〒151-0051 東京都新宿区西新宿 1-17-1 日本生命新宿西口ビル 3F

観光庁長官登録旅行業第 724 号 旅行業公正取引協議会会員 / 総合旅行業務取扱管理者 高頭大志

